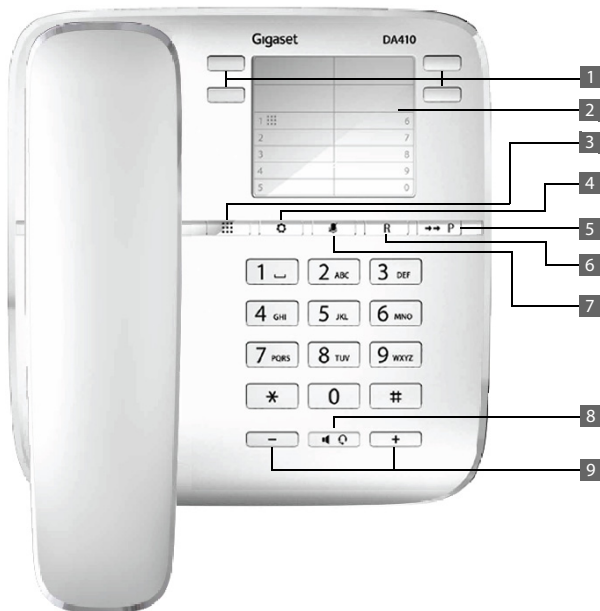


Gigaset DA410 обзор



Кнопки

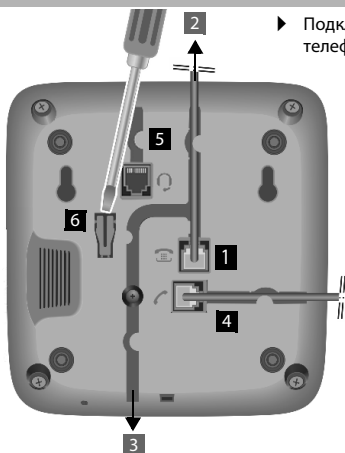
- 1 Функциональные кнопки
- 2 Вкладыш для записи назначения функциональных кнопок и кнопок быстрого набора
- 3 Кнопка быстрого набора
- 4 Кнопка настройки
- 5 Кнопка повторного вызова/паузы
- 6 Кнопка дозвона
- 7 Кнопка выключения микрофона
- 8 Кнопка громкой связи/гарнитуры

- 9 Кнопки увеличения/уменьшения громкости
- Кнопки для регулировки громкости звука трубки, громкоговорителя, гарнитуры и сигнала вызова

Светодиод

-  Кнопка громкой связи/гарнитуры
- ▶ мигает при входящем вызове,
 - ▶ горит при разговоре через громкоговоритель или трубку.

Подключение телефона



- ▶ Подключите разъем (1) телефона к телефонной розетке через прилагаемый телефонный кабель и, если потребуется, один из прилагаемых телефонных переходников.
- ▶ Уложите кабель в специальную канавку в корпусе аппарата: вверх, если телефон будет стоять на столе (2); вниз, если он будет укреплен на стене (3).
- ▶ Подключите трубку к телефону с помощью витого шнура (4).

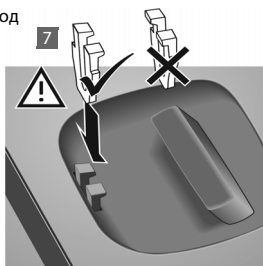
Подключение гарнитуры

Подключите гарнитуру со штекером RJ9, например, Gigaset ZX410, к гнезду (5).

Настенная установка

- ▶ Просверлите в стене два отверстия под деревянные пробки на расстоянии 99,4 мм и заверните два шурупа.
- ▶ Вытащите отверткой держатель (6) для трубки и вставьте его в гнездо (7) трубки.
- ▶ Повесьте телефон на выступающие головки шурупов.

Обратите внимание: Держатель трубки нужно вставлять в корпус скошенным концом вперед (см. рисунок), иначе трубка не будет держаться.



Обратите внимание

Установив телефон Gigaset, поднимите трубку приблизительно на 5 секунд, чтобы убедиться, что телефон работает нормально. То же самое нужно делать каждый раз после отключения питания в телефонной сети. При сбое питания ваши настройки пропадают.

Меры предосторожности

При установке, подсоединении и эксплуатации телефона обязательно соблюдайте следующие меры предосторожности:

- ◆ Используйте только розетки и провода, входящие в комплект поставки.
- ◆ Соединительный провод подключайте только к предназначенной для него розетке.
- ◆ Подключайте только фирменные устройства, например, Gigaset ZX410. Телефон DA410 проверен и разрешен к использованию с гарнитурой Gigaset ZX410.
- ◆ Гарнитурой других моделей могут работать плохо или не работать вообще. При подключении другой гарнитур к телефону DA410, следует всегда снижать громкость телефона. Из-за несоответствия реализаций, гарнитур других производителей могут издать очень громкий, вредный для здоровья сигнал.
- ◆ Прокладывайте соединительный провод в таком месте, где он не может стать причиной несчастного случая.
- ◆ Не устанавливайте телефон на скользкой поверхности.
- ◆ Из соображений собственной безопасности и защиты не следует пользоваться телефоном в ванной комнате или душе (в сырых местах). Корпус телефона неводоустойчив.
- ◆ Ни в коем случае не допускайте воздействия на телефон источников тепла, прямого солнечного света или

влияния других электрических приборов.

- ◆ Защищайте свой телефон от сырости, пыли, агрессивных жидкостей и паров.
- ◆ Никогда не открывайте корпус телефона самостоятельно.
- ◆ Не прикасайтесь к контактам разъема острыми или металлическими предметами.
- ◆ Не переносите телефон за провода.
- ◆ Передавайте свой телефон другим лицам только вместе с инструкцией по эксплуатации. Ваш Gigaset DA410 имеет долговременную память, так что вам, возможно, захочется удалить какие-то записанные в нем номера, прежде чем отдавать аппарат.

Подготовка телефона к работе

Рекомендации по установке телефона

- ◆ Не подвергайте телефон воздействию прямых солнечных лучей или других источников тепла.
- ◆ Телефон должен работать при температуре от +5°C до +40°C.
- ◆ Устанавливайте телефон на расстоянии не менее одного метра от радиоаппаратуры, например, радиотелефонов, аппаратуры поискового вызова или телевизоров. В противном случае телефонная связь может быть нарушена.
- ◆ Не устанавливайте телефон в запыленном помещении — это может уменьшить срок службы аппарата.
- ◆ Детали телефона (например, ножки) при контакте с мебелью могут повредить лакировку и полировку.

Набор и сохранение номеров

Набор номера



Поднимите трубку, наберите номер.

Повторный вызов последнего набранного номера

Последний набранный номер запоминается автоматически (максимум 32 цифры).



Поднимите трубку, нажмите кнопку повторного вызова последнего набранного номера.

Быстрый набор

Вы можете присвоить 4 номера четырем функциональным кнопкам и 10 номеров быстрого набора цифровым кнопкам (0... 9) (каждый номер — максимум 32 цифры).

Запоминание номера



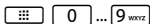
Поднимите трубку, нажмите кнопку настройки.

либо ... через функциональную кнопку



Нажмите функциональную кнопку.

либо ... через кнопку быстрого набора



Нажмите кнопку быстрого набора, затем выберите цифровую кнопку для быстрого набора.

Затем



Введите телефонный номер, который вы хотите присвоить функциональной кнопке или кнопке быстрого набора.

После этого вы можете сохранить другие номера, нажав функциональную кнопку или последовательность из кнопки быстрого набора и цифровой кнопки и повторив весь процесс.



Нажмите кнопку настройки, повесьте трубку.

Набор номера

Через функциональную кнопку



Поднимите трубку, нажмите функциональную кнопку.

Можно дополнить набранный номер, введя дополнительные цифры.

Через кнопку быстрого набора



Поднимите трубку, нажмите кнопку быстрого набора.



Нажмите цифровую кнопку, назначенную для быстрого набора.

Удаление номера



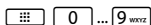
Поднимите трубку, нажмите кнопку настройки.

либо ...



Нажмите функциональную кнопку.

либо ...



Нажмите кнопку быстрого набора, затем выберите цифру для быстрого набора.



Нажмите кнопку настройки, повесьте трубку.

Замечания

Сохраняя или удаляя номера, присвоенные функциональным кнопкам или кнопкам быстрого набора, имейте в виду следующее:

- ◆ Вы можете также сохранить номер собеседника во время разговора.
- ◆ и сохраняются независимо от метода набора, однако набираются только при тональном наборе (→ стр. 7).
- ◆ Если длина введенного номера превышает 32 цифры, сохраняются только первые 32 цифры.

Паузы при наборе

Кнопкой можно ввести одну или несколько пауз (не на первой цифре). Паузы заносятся в память и необходимы в некоторых случаях при наборе добавочных номеров (например, 0 2368).

Длину паузы можно установить равной 1, 3 или 6 секундам (→ стр. 9).

Настройка телефона

Установка громкости трубки или гарнитур

Можно установить один из трех уровней громкости.

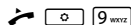
Во время разговора



Регулируйте кнопками увеличения/уменьшения громкости.

В режиме готовности

Вы можете также регулировать громкость **трубки** в режиме готовности.



Поднимите трубку, нажмите кнопку настройки, нажмите цифровую кнопку 9.



Выберите громкость.



Нажмите кнопку настройки, повесьте трубку.

Выключение микрофона

Во время вызова вы можете отключить микрофон (и наушник) телефона.



Чтобы отключить или опять включить микрофон, нажмите кнопку отключения микрофона.

При отключенном микрофоне мелодия может воспроизводиться. Установка функции отключения микрофона → стр. 9.

Регулировка громкоговорителя

При громкой связи вы можете установить любой из семи уровней громкости.



Регулируйте кнопками увеличения/уменьшения громкости.

Включение/выключение открытого прослушивания

Присутствующие в помещении могут слушать разговор через громкоговоритель.

Во время разговора:



Чтобы включить или выключить открытое прослушивание, нажмите кнопку громкой связи.

Режим открытого прослушивания включается, когда громкоговоритель включен, а трубка снята. При этом микрофон выключается.

Разговор в режиме громкой связи через микрофон возможен, если громкоговоритель включен, а трубка повешена.

Включение/выключение громкой связи

Вы можете также говорить по телефону через микрофон, если трубка повешена. Оптимальное расстояние до микрофона – около 50 см.

Включение во время разговора



Повесьте трубку, держа кнопку громкой связи нажатой.

Включение до набора номера



Нажмите кнопку громкой связи, когда слышите гудок готовности.

Отключение режима громкой связи



Поднимите трубку во время разговора. Разговор переключится на трубку.

Завершение разговора



Во время разговора через

громкоговоритель нажмите кнопку громкоговорителя.

Если подсоединена гарнитура, громкая связь и открытое прослушивание невозможны.

Использование гарнитуры

Подсоедините гарнитуру, как описано на стр. 2. (Также соблюдайте инструкции по технике безопасности, приведенные в начале этого руководства по эксплуатации). Теперь вы будете говорить по телефону через гарнитуру при повешенной трубке.



Кнопкой громкая связь/гарнитура пользуетесь точно так же, как и при громкой связи (→ стр. 6).

Настройка сигнала вызова

Вы можете задать мелодию и громкость вызова или отключить сигнал.

Установка громкости сигнала вызова



Поднимите трубку, нажмите кнопку настройки.



Нажмите цифровую кнопку 5.



Нажмите одну из цифровых кнопок.



Нажмите кнопку настройки, повесьте трубку.

Вы можете также изменить громкость сигнала вызова во время звонка с помощью кнопок



Установка мелодии вызова



Поднимите трубку, нажмите кнопку настройки.



Нажмите цифровую кнопку 6.



Для выбора мелодии нажмите одну из цифровых кнопок.



Нажмите кнопку настройки, повесьте трубку.

Вы можете также изменить мелодию вызова во время звонка с помощью цифровых кнопок (0 ... 9).

Примечание.

Продолжительность воспроизведения сигнала вызова зависит от времени действия напряжения сигнала, которое различно в разных странах и разных телефонных сетях. Если мелодия сигнала вызова укорачивается или обрывается, и вас это не устраивает, выберите другую.

Возврат телефона на заводские настройки



Поднимите трубку, нажмите кнопку настройки.



Нажмите цифровые кнопки 1, 2, 5 и 0.



Нажмите кнопку настройки, повесьте трубку.

Работа в сети офисной АТС

Кнопка специальных функций/дозвона

Во время внешнего вызова вы можете сделать запрос или перенаправить вызов. Для этого нажмите кнопку дозвона . Последующие действия зависят от вашей офисной АТС.

Для настройки кнопки дозвона «флэш»-время телефона должно соответствовать требованиям офисной АТС. См. руководство по эксплуатации офисной АТС.

Изменение метода набора и «флэш»-времени

Телефон поддерживает следующие методы набора:

- ◆ Тональный набор
- ◆ Импульсный набор

В зависимости от вашей офисной АТС, может потребоваться изменить режим набора или «флэш»-время вашего телефона.

Изменение метода набора номера



Поднимите трубку, нажмите кнопку настройки.



Нажмите кнопку «решетка».



Тональный набор: Нажмите цифровую кнопку 1.

Импульсный набор: Нажмите цифровую кнопку 2.



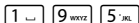
Нажмите кнопку настройки, повесьте трубку.

Изменение «флэш»-времени.

«Флэш»-время можно изменять, если выбран тональный набор (см. выше).



Поднимите трубку, нажмите кнопку настройки.



Нажмите цифровые кнопки 1, 9 и 5.



Нажмите цифровую кнопку, соответствующую нужному «флэш»-времени (возможные значения → стр. 9).



Нажмите кнопку настройки, повесьте трубку.

Временное переключение на тональный набор в режиме импульсного набора

Чтобы использовать функции, для которых требуется тональный набор (например, дистанционное управление автоответчиком), вы можете настроить телефон на тональный набор на время разговора без изменения положения переключателя.

После установления соединения:



Нажмите кнопку.

По окончании соединения телефон вернется в режим импульсного набора.

Работа в телефонных сетях общего пользования

Телефонные системы общего пользования — в некоторых случаях по специальному запросу — предлагают ряд полезных дополнительных услуг (например, переадресацию вызова, дозвон по занятому номеру, трехстороннюю конференц-связь и т.д.). Эти услуги могут выбираться с помощью определенных комбинаций кнопок, которые сообщит вам оператор сети.

Вы можете сохранить за функциональной кнопкой или кнопкой ускоренного вызова всю комбинацию кнопок, включая переадресацию вызова на фиксированный номер, точно так же, как и обычный номер.

Кнопка дозвона

В телефонных системах общего пользования кнопка дозвона требуется для доступа к некоторым дополнительным услугам, например, для дозвона по занятому номеру.

Для согласования с требованиями телефонных сетей общего пользования может потребоваться изменить «флэш»-время вашего телефона. (→ стр. 8).

Другие настройки

Используя кнопку настройки  и последовательность цифр, вы можете выполнять различные настройки, перечисленные в приведенной ниже таблице.

Каждая операция начинается следующим образом:



Поднимите трубку, нажмите кнопку настройки.

Чтобы завершить операцию:



Нажмите кнопку настройки, повесьте трубку.

Существуют следующие возможности:

Последовательность цифр			Значение	Описание
1	02	0 1 2	1 с 3 с 6 с	Устанавливает продолжительность паузы, которую можно вставить с помощью кнопки паузы
1	10	0 1 2	T выкл., R выкл., M вкл. T выкл., R выкл., M выкл. T выкл., R вкл., M выкл.	Настройки для режима выключенного микрофона T: передача, R: прием, M: мелодия
1	11	0 1	деактивирован активирован	Активирует/деактивирует «щелчок» при нажатии кнопок
1	25	0 1	Возвращает заводские настройки. Очищает память, т.е. стирает назначения функциональных кнопок и номера быстрого набора будут удалены.	
1	32	0 1 2	медленно мигает быстро мигает деактивирован	Настройка или деактивация индикатора вызова
1	91	0 1	1.5 : 1 2 : 1	Устанавливает длительность импульсов при импульсном наборе
1	92	0 1 2 3 4	85 / 85 мс 85 / 110 мс 85 / 140 мс 110 / 110 мс 70 / 70 мс	Устанавливает отношение длительности сигнала к длительности паузы при тональном наборе
1	95	0 1 2 3 4 5	90 мс 120 мс 270 мс 375 мс 600 мс 100 мс	Устанавливает «флэш»-время при тональном наборе
5	0–4		Устанавливает громкость сигнала вызова, 5 уровней	
6	0–9		Задаёт мелодию сигнала вызова, 10 мелодий	
9	1–3		Устанавливает громкость звука в трубке, 3 уровня	
#	1 2		Тональный набор Импульсный набор	Устанавливает метод набора

Приложение

Уход за телефоном

Вытирайте телефон **влажной тканью** или **антистатической салфеткой**. Не пользуйтесь растворителями или микроволокнистыми тканями.

Ни в коем случае не используйте сухую ткань, это может привести к появлению статического заряда.

Контакт с жидкостью

Если на телефон попала жидкость:

- 1 Дайте жидкости вытечь из корпуса.
- 2 Стряхните влагу со всех частей. Положите телефон (клавиатурой вниз) в сухое теплое место **как минимум на 72 часа (не в микроволновую печь, духовку и т.д.)**.
- 3 Не включайте аппарат, пока он совершенно не высохнет.

Когда телефон совершенно высохнет, вы, как правило, сможете пользоваться им обычным образом.

Иногда воздействие химических веществ может изменить внешние поверхности телефона. Из-за бесконечного разнообразия химических продуктов нет возможности испытать воздействие всех веществ.

Вопросы и ответы

Подняв трубку, вы не слышите сигнала готовности: Правильно ли вставлен в телефон и телефонную розетку соединительный провод?

Сигнал готовности станции слышен, но телефон не набирает номер: Соединение исправно. Правильно ли установлен метод набора?

Собеседник вас не слышит: Не заглушен ли микрофон?

Во время разговора слышны регулярные импульсные шумы: Соединение принимает от АТС тактовые импульсы, которые телефон не может интерпретировать. Обратитесь к сетевому оператору.

Защита окружающей среды

Заявление о нашем отношении к охране окружающей среды

Мы, Gigaset Communications GmbH, несем социальную ответственность и активно стремимся к улучшению окружающего нас мира. Во всех сферах нашей деятельности - от разработки продукции и вплоть до продаж и утилизации отходов - мы всегда руководствуемся принципами охраны окружающей среды.

Вы можете узнать больше о нашей политике сохранения окружающей среды на сайте www.gigaset.com.

Система мероприятий по охране окружающей среды



Компания Gigaset Communications GmbH сертифицирована согласно международным

стандартам ISO 14001 и ISO 9001. **ISO 14001 (защита окружающей среды):** сертифицирована с сентября 2007 сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH. **ISO 9001 (качество):** сертифицирована 17/02/1994 сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

Утилизация

Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытового мусора специальными организациями, назначенными правительством или местными властями.



Символ “перечеркнутый мусорный бак” на устройстве означает, что изделие подпадает под действие европейской директивы 2002/96/EC.

Правильная утилизация и отдельный сбор старых устройств помогает предотвратить потенциальное отрицательное воздействие на окружающую среду и здоровье людей. Правильная утилизация является условием переработки использованного электронного и электрического оборудования. Дополнительную информацию об утилизации старых бытовых устройств вы можете получить в органах местной власти, службе утилизации или в магазине, в котором вы приобрели изделие.

Допуск к эксплуатации

Это устройство предназначено для подключения к аналоговым абонентским линиям в соответствии с сертификацией во всех странах, кроме ЕЭС и Швейцарии.

Устройство адаптировано к условиям эксплуатации в соответствующей стране. Настоящим фирма Гигасет Коммьюникейшнз ГмбХ заявляет, что данное устройство соответствует основным требованиям и другим положениям рекомендаций 1999/5/EC.

Копию сертификата соответствия требованиям 1999/5/EC вы найдете в интернете по адресу: www.gigaset.com/docs

CE 0682

Контакты

Если при эксплуатации телефона, подключенного к сети с аналоговым доступом, встретятся проблемы, обратитесь к оператору сети или к продавцу телефона.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Все нижеизложенные условия гарантии действуют в рамках законодательства Российской Федерации, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности, либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.

2. В соответствии с п. 6 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает на устройства гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю. В соответствии с п. 3 статьи 19 Закона РФ «О защите прав потребителей» на отдельные комплектующие и составные части товара установлены следующие гарантийные сроки:

Зарядное устройство – 12 месяцев со дня передачи товара.

Аккумуляторная батарея – 6 месяцев со дня передачи товара.

Аксессуары к устройствам – 12 месяцев со дня передачи товара.

3. В соответствии с п. 1 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает для указанных товаров, за исключением аккумуляторных батарей, срок службы 3 года со дня передачи товара. На аккумуляторные батареи в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» установлен срок службы 2 года со дня передачи товара.

4. Гарантия не распространяется на недостатки товаров в следующих случаях:

Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в т.ч. вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, механического воздействия, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних веществ, существ и предметов.

Если недостаток товара явился следствием несанкционированного вскрытия, тестирования товара или попыток внесения изменений в его конструкцию или его программное обеспечение собственником либо третьими лицами, в т.ч. ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией «Gigaset Communications» ремонтной организации.

Если недостаток товара явился следствием неудовлетворительной работы сети либо проявляется при эксплуатации товара на границе или вне зоны действия сети, в т.ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.

Если недостаток товара явился следствием его применения совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от производимого компанией «Gigaset Communications», или рекомендованным компанией «Gigaset Communications» к применению с данным товаром. Компания «Gigaset Communications» не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, и за качество работы товаров компании «Gigaset Communications» совместно с таким оборудованием.

5. Настоятельно рекомендуем Вам сохранять на другом (внешнем) носителе информации резервную копию всей информации, которую Вы храните в памяти устройства или на мультимедийной карте, используемой с устройством. Ни при каких обстоятельствах компания «Gigaset Communications» не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но, не ограничиваясь только перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, разглашение конфиденциальной информации или нарушение неприкосновенности частной жизни, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования устройства.

6. Существенные недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными изготовителем ремонтными организациями (авторизованными сервисными центрами). Безвозмездное устранение недостатков производится в течение гарантийного срока, исчисляемого с момента передачи товара потребителю. Момент передачи товара может устанавливаться на основании кассового, товарного чека, гарантийного талона и т.д. Если день передачи установить невозможно, гарантийный срок и срок службы исчисляются с момента изготовления товара, на основании п. 2 ст. 19 Закона РФ «О защите прав потребителей».

Gigaset**РОССИЯ****ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №****Телефонный аппарат торговой марки Gigaset** _____

ДАТА ПРОДАЖИ:

День_____
Месяц_____
Год

ФИРМА – ПРОДАВЕЦ: _____

Наименование фирмы – продавца

(____) _____

Телефон фирмы – продавца

Адрес фирмы – продавца

Штамп

фирмы – продавца

Подпись продавца**По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в место покупки
Вами товара**

В соответствии с п. 6 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей»
компания «Gigaset Communications» устанавливает на устройства
гарантийный срок **12 месяцев** со дня передачи товара потребителю.

ВНИМАНИЕ: Гарантийный талон действителен только при наличии
печати фирмы – продавца и правильном заполнении талона. Просим
Вас при покупке проверить правильность заполнения гарантийного
талона.

Товар в полной комплектации с
инструкцией на русском языке получил,
с условиями гарантии ознакомлен

Подпись покупателя

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstrasse 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.gigaset.com
A30054-M6529-S301-2-9U19